

**THUỐC CHỮA BỆNH
THƯƠNG GÂN**

Agences d'annonces en Europe :
SOCIÉTÉ MUTUELLE
de Publicité
14, RUE ROUGEMONT,
PARIS (IX)

Grass Eto

Nhà Bán-dỡ « TẦM-TẦM »
Hà-nội, ở phố hàng Trống,
Mỗi một, thứ năm nào cũng có
bán từ tám giờ sáng

Bệnh ghê chốc

Đau nhứt trong cơn ngứa

LẮC NHỮA. DA TRẮNG KHÔ. NỨT. GHIẾ
 công bất kỳ bệnh chứng nào ngoài da-thần trí
 trị tuyệt một cách hay, nhứt **thuốc thoa**

FLORENTINE

Các ông dùng thử một lần, rồi sẽ quí
 thuốc thật hiệu-nghiem vậy chớ nào
 Có yểm người đó chứng chắc hay thật!

Cây cỏ như thuốc
 và trị ở:
 82, B. de Grenelle
 PARIS

**Thuốc dãn
 FLORENTINE**

Certifié l'insertion
Imprimerie du TRUNG-ÂC TÂN-VÂN
Le Gérant : NGUYỄN-VĂN-LUÂN

Rất nhiều! Rất nhiều!

MŨ FEUTRE { Mossant
Dragon
Select

CASQUETTES "EVEREST"

GIÁ HẠ HƠN MỌI NĂM

HAI-CHINH

6, Rue du Pont en Bois, Hanoi

THUỐC HO RÈ-CON

SIROP ANDRÉ

Là thuốc ho rè-con rất thần-hiệu, nhà nào cũng nên có, để phòng chữa cho con trẻ.

Về mùa này, nóng lạnh thất thường, trẻ con hay sinh ho lắm. Nếu không chữa ngay, dễ lan vào một ngày một ho nặng, thì thật khổ.

Muốn trị ho của trẻ-con, không thuốc nào công-hiệu bằng thuốc:

Sirop André
Khi mua phải nói tuổi đứa bé họ.
Bán tại hiệu thuốc bảo chế:
CHASSAGNE
 Ông LAFON và LACAZE
Bảo chế đệ nhất hạng, kỹ nghiệp
 59 phố Paul Bert, Hanoi
 GIẤY NHÚ SỐ 96

8007

THUỐC HO THẦN HIỆU
SIROP NOFAL

Ho — Ho gió — Ghip (Cảm thiên-thờ.) - - Hen

Điền-Đỗ uống: Cứ trong hai mươi bốn giờ, dùng từ năm đến sáu thìa súp, ngoài những bữa ăn.

Thuốc SIROP NOFAL để cho những người ho đã quá mười lăm tuổi dùng.

Bán tại hiệu bảo chế:
CHASSAGNE

Ông LAFON và LACAZE
Bảo-chế đệ nhất hạng, kỹ nghệ
59 phố Paul Bert, Hanoi
Giấy nói số 96

KIỆU HỘP VÀ LO MỐI CẠI LƯƠNG

Thuốc đau mắt
COLLYRE JAUNE của Bác-sỹ
CASAUX

Bán tại: PHARMACIE CHASSAGNE
59, RUE PAUL-BERT, HANOI

BANQUE DE L'INDOCHINE
ĐÔNG-PHÁP HỘI LÝ NGÂN HÀNG
 CÓ ĐẶC QUYỀN SÁNG LẬP RA TỪ NĂM 1875

Tư nă:m 1900 **Francia 72.000.000**

TỔNG CỘNG KHOẢN DUY NHÃN **Francia 85.500.000**

ĐẾN NGÀY 30 JUN 1928 : **Francia 85.500.000**

HỘI-ĐỒNG TRỊ-SỰ :

Chủnh trị - sự : M. STANISLAS SIMON, Chủnh-bội-đồng trị-sự tại Đông
 dương và Viễn-nam ;

Phó trị - sự : M. PAUL ROYER, Chủnh-bội Thươg-ryc Comptoir Na-
 tional d'Excompte de Paris ;

**Tổng quản-lý
 chủ-nhiệm :** M. RENÉ THION DE LA CHAUME, Nguyên thành-trủ Tân-
 châu-bội.

TRU SỞ : 96, BOULEVARD HAUSERMAN, PARIS (VIII^e)

CÁC CHỈ ĐIỂM :

TRUNG-HOA Canton Fort-Bayar Hankou Hong-kong Mongtsea Peking Shanghai Tientsin Yunnanfo	BÔNG-LẠC Belienhang Canlo Hanoi Huế Kémdinh Pnom-Penh Qui-nhon Saigon Thanh-hoa Tourane Vinh	MỎI NƠI KHÁC Bangkok Djibouti Koumte Papeete Pondichery Singapore
---	--	--

Glac-dịch khắp nước châu

Các công việc ngân hàng. — MUA BÁN TIỀN-ĐO. — CHO THUÊ TỶ SẠC.
 AI BỐN SẼ TRỊ LỢI NGƯỜI.

ĐIỀU-LỆT-TI-ĐIỂU : **GIẤY NƠI :**

INDOCHINE	Hanoi 55. Belienhang 25. Kémdinh 60. Vinh 45. Thanh-hoa 37 (mỗi ngày thê 10)
------------------	---